

Bodensee!

3 landen

en een vorstendom.

Grenzeloos verfrissend.

365 dagen per jaar.

Vakantiebestemming Bodensee

Als vele schrijvers aan één onderwerp werken, kan een ‚woordenboekje‘ boven het bureau helpen. Hier is daarom ons spiekbriefje, als makkelijk overzicht voor alle betrokkenen en als basis voor de verdere communicatie over de vakantiebestemming Bodensee. De Bodensee heeft vele gezichten, die op hun beurt weer veel gemeen hebben. Als alle gemeenschappelijke thema’s op dezelfde manier gecommuniceerd worden, draagt dit bij aan de kracht van de gehele vakantie-regio. De Bodensee versterkt zo zijn status als echte Europese vakantieklassieker. En klassiekers zijn tegenwoordig simpelweg cult.

*Grenzeloos – verfrissend – kwalitatief hoogwaardig –
en dat heerlijke vakantiegevoel in elk jaargetijde – dat zijn wij!*

Destination Bodensee

Wenn viele Akteure an einem Strang ziehen sollen, hilft eine Wording-Checkliste. Dies ist eine einfache Übersicht für alle Beteiligten und die Grundlage für die weitere Kommunikation der Destination Bodensee.

Der Bodensee hat viele Seiten, aber auch viel Gemeinsames. Wenn alle über die gemeinsamen Themen mit gleicher Stimme sprechen, stärkt das die ganze Urlaubsregion und der Bodensee manifestiert seinen Status als echter europäischer Urlaubs-klassiker. Und Klassiker sind heutzutage einfach Kult.

*Grenzenlos – erfrischend – qualitativ –
ein Sehnsuchtsort zu jeder Jahreszeit – das sind wir!*



Inhoudsopgave | Inhalt

Vakantiebestemming Bodensee. Wording Checkliste – waarom?	2	Cultuur: Levendige culturele scene	14
Destination Bodensee. Wording Checkliste – waarom?		Kultur: Lebendige Kulturszene	
Positionering van de Bodenseeregio	4	Actief: Blauw-groen vrijetijdsparadijs	16
Positionierung der Bodenseeregion		Aktiv: Blau-grüne Freizeitareen	
Internationale Positionering	6	Gezondheid: Thermentour en vastenkuur	18
Positionierung national und international		Gesundheit: Bädertour und Fastenkur	
Onze boodschap	8	Seizoensextra's: Hoogseizoen voor ontspanning & co	20
Unsere Botschaften		Saisonausweitung: Hochsaison für Entspannung & Co.	
Vier landen, heel dicht bij elkaar: „Hoi!“, „Grüezi!“, „Servus!“ en „Sali!“	8	Woordenboek - Do's en Dont's!	22
Vier Länder – ganz nah beieinander: „Hoi!“, „Grüezi!“, „Servus!“ und „Sali!“		Wörterpool – Do's – Dont's!	
Levensgenieters: Onvervalste levenskwaliteit	10	TOP-lijstjes	24
Lebensqualität & Genuss: Lebensgefühl deluxe		TOP-Listen	
Oneindig veel mogelijkheden: Bodensee-Voordeelpas.....	12	Noot: In vijf talen beschikbaar	26
Vielzahl der Möglichkeiten: Kompass der Möglichkeiten		Hinweis: In fünf Sprachen erhältlich	

Positionering

De positionering zegt in beknopte formuleringen waar de bestemming Bodensee voor staat. Wie een tekst over de Bodensee schrijft, kan zich hier oriënteren, of de tekst overnemen.

Centrale gedachte

De Bodensee is een Europese vakantieklassieker. 365 dagen per jaar vormen zijn oevers en vier omringende landen de perfecte bestemming.

Keywords

Drie landen.

Een vorstendom.

Grenzeloos verfrissend

365 dagen per jaar.

Claimsuggestie

Bodensee. Meer dan een zomerflirt.



Steekwoorden

- Vakantiegevoel, weidsheid en kleurenspeel van het meer
- Panorama van de Alpen
- Ontdekkingsreizen door de landen
- Grenzeloos verfrissend
- Kwaliteit

Tips

Telkens een contrasterende opsomming met woordparen die duidelijk maken wat men allemaal beleven kan.

Positionierung

Die Positionierung sagt in Kurzform, wofür die Destination Bodensee steht. Wer einen Text über den Bodensee schreibt, kann sich hier orientieren – oder diesen Text einfach übernehmen.

Leitidee

Der Bodensee ist ein europäischer Urlaubsklassiker. An 365 Tagen im Jahr lockt er an seine Ufer und in die vier Länder, die ihn umgeben.

Schlüsselwörter

Drei Länder.

Ein Fürstentum.

Grenzenlos erfrischend
an 365 Tagen.

Claimvorschlag

Bodensee. Mehr als ein Sommerflirt.



Stichworte

- Sehnsuchtsziel, Weite und Farbenspiel des Sees
- Panorama der Alpen
- Entdeckungstouren durch die Länder
- Grenzenlos erfrischend
- Qualität

Anregungen

Jeweils kontrastierende Aufzählung mit Wortpaaren,
die deutlich machen, was man alles erleben kann.

Für Zielgruppe Schweiz: Feriengefühl statt Urlaubsgefühl,
denn in der Schweiz gehen nicht nur Schüler, sondern auch
Erwachsene in die Ferien.

Internationale positionering

De Bodensee, aan de voet van de Alpen en in het hart van Europa, bezorgt op elk moment van het jaar dat heerlijke vakantiegevoel. Omringd door Duitsland, Zwitserland, Oostenrijk en het vorstelijke Liechtenstein liggen hier de culturen en schatten van vier landen heel dicht bij elkaar. Alle regio's om het meer serveren hun gasten bijzondere specialiteiten. Het romantische landschap met het meer en de bergen, maar ook de historische plaatsen, kastelen en parken, vormen het grootse decor voor een vakantie vol ontdekkingen.

Steekwoorden

- In het hart van Europa
- Duitsland, Zwitserland, Oostenrijk, Vorstendom Liechtenstein
- Romantisch landschap
- Historische plaatsen
- Kastelen en parken

Tips

Bijzondere specialiteiten van de landen opsommen,
Liechtenstein nader aanduiden met 'vorstendom'.

Officieel Bodensee Tourismus Website:

www.bodensee.eu

Positionierung

National

Der Bodensee ist zu jeder Jahreszeit ein echtes Sehnsuchtsziel.

Die Weite und das Farbenspiel des Sees, das Panorama der Alpen und Entdeckungstouren in die Landschaft der Länder ringsum vermischen sich zu einem Urlaubsgefühl, das süchtig macht.

Baden und entspannen, wandern und schlemmen, entdecken und staunen – der Bodensee ist der richtige Ort für die beste Zeit im Jahr.

International

Der Bodensee bei den Alpen im Herzen Europas ist zu jeder Jahreszeit ein echtes Sehnsuchtsziel. Mit Deutschland, der Schweiz, Österreich und dem fürstlichen Liechtenstein liegen hier die Kulturen und Schätze von vier Ländern ganz nah beieinander.

Alle Regionen rund um den See servieren dem Gast ihre besonderen Spezialitäten.

Die romantische Landschaft mit See und Bergen, aber auch die historischen Orte, Schlösser und Parks bilden dabei die großartige Kulisse für einen Urlaub voller Entdeckungen.

Stichworte

- Im Herzen Europas
- Deutschland, Schweiz, Österreich, Fürstentum Liechtenstein
- Romantische Landschaft
- Historische Orte
- Schlösser & Parks

Anregungen

- Besondere Spezialitäten der Länder aufzählen,
- Liechtenstein mit „Fürstentum“ näher beschreiben.

Offizielle Bodensee Tourismus Internetseite:

www.bodensee.eu

Onze boodschap

Deze inhoud kan gebruikt worden wanneer er over de Bodenseeregio geschreven wordt. De teksten zijn naar wens te combineren en de berichten kunnen met eigen voorbeelden worden aangevuld.



Vier landen, heel dicht bij elkaar

„Hoi!“, „Grüezi!“, „Servus!“ en „Sali!“

De Bodensee ligt in het hart van Europa. Vier landen kruipen hier tegen elkaar aan. Op één dag kan men in Duitsland flaneren over de meerpromenade, het heuvelachtige landschap van de Zwitserse zijde fietsend ontdekken, in Oostenrijk genieten van het uitzicht vanaf de Pfänder en in Liechtenstein door het kunstmuseum wandelen. Wie echter goed in de cultuur van de afzonderlijke landen wil duiken, doet eenvoudigweg wat rustiger aan.

Steekwoorden

- Ligging in het hart van Europa
- Flaneren over de (meer-)promenade
- In een zee en in culturen duiken

Tips

Op contrasterende wijze met een voorbeeld per land vertellen wat men voor veelzijdigs in een korte tijd beleven kan.

Culturele verschillen duidelijke maken, bijvoorbeeld door culinaire specialiteiten, dialecten, uitgewerkte bijzonderheden.

Unsere Botschaften

Diese Inhalte werden transportiert, sobald umfangreicher über die Bodensee-region informiert wird. Hier kann nach Bedarf kombiniert und die Botschaften mit ihren eigenen Beispielen angereichert werden.



Vier Länder – ganz nah beieinander

„Hoi!“, „Grüezi!“, „Servus!“ und „Sali!“

Der Bodensee liegt im Herzen Europas. Vier Länder schmiegen sich hier aneinander. An einem Tag kann man in Deutschland an der Seepromenade entlang flanieren, die hügelige Landschaft der Schweizer Seeseite per Rad erkunden, in Österreich die Aussicht vom Pfänder genießen und im Fürstentum Liechtenstein durchs Kunstmuseum streifen. Wer allerdings richtig in die Kulturen der einzelnen Länder eintauchen möchte, lässt es einfach etwas gemütlicher angehen.

Stichworte

- Lage im Herzen Europas
- An der (See-) Promenade flanieren
- Eintauchen in See und Kulturen

Anregungen

- Kontrastreich je mit einem Beispiel pro Land aufzählen, was man Unterschiedliches in kurzer Zeit erleben kann.
- Kulturelle Unterschiedlichkeit andeuten, z.B. durch kulinarische Spezialitäten, Dialekte, Besonderheiten herausarbeiten.



Levensgenieters

Onvervalste levenskwaliteit

De Bodensee staat voor onvervalste levenskwaliteit. Alleen al het uitzicht op het meer en de bergen geeft u een vijfsterrengevoel, of dit nu vanuit een suite of een tentje is. Vissoorten als houting en baars smaken extra goed als ze vers gevangen op tafel komen. Het groente-eiland Reichenau levert er smakelijke en vitaminerijke komkommers, tomaten en vele soorten sla bij. Net zo tijdloos en lekker: een glas wijn uit de Bodensee-regio in de warme avondzon, een appel direct van de boer of een goede kaasfondue.

Steekwoorden

- Onvervalste levensgenieters
- Vijfsterrengevoel wijn
- Culinair genot rechtstreeks van het veld of de boom

Tips

Houting en baars als typische Bodenseevissen noemen.



Lebensqualität & Genuss

Lebensgefühl deluxe

Der Bodensee steht für unverfälschte Lebensqualität. Allein der Blick über den See und die Berge ist ein Fünf-Sterne-Genuss, egal ob aus der Suite oder vom Zeltplatz aus. Direkt vom See auf den Tisch schmecken Felchen und Kretzer besonders gut. Die Gemüseinsel Reichenau liefert dazu die Beilage voller Aromen und Vitamine. Genauso zeitlos und lecker: ein Glas Bodenseewein in der warmen Abendsonne, ein Apfel direkt vom Bauern oder ein herzhaftes Käsefondue.

Stichworte

- Unverfälschte Lebensqualität
- Fünf-Sterne-Genuss
- Genuss direkt vom Feld oder vom Baum
- Weinregion Bodensee: Grenzenlos genießen
in der Vierländerregion

Anregungen

Felchen, Kretzer oder auch Hecht als typische Bodenseefische erwähnen.



Steekwoorden

- Fotodecor Bodensee
- Thema kastelen
- Parken en tuinen
- Boottochtjes
- Pleziervaart

Tips

De Bodensee-Voordeelpas is goed geschikt om het volledige scala aan attracties en uitstapjes aan het meer te etaleren.

Belangrijk is echter ook afzonderlijke mogelijkheden als voorbeeld te noemen, in plaats van het nietszeggende begrip ‚veelvoud‘ te gebruiken.

Oneindig veel mogelijkheden

Bodensee-Voordeelpas

Of u uw bijzondere vakantie momenten nu deelt via Facebook of met een ansichtkaart, het sprookjesachtige decor van de Bodensee biedt altijd genoeg inspiratie. Het aanbod van de Bodensee-Voordeelpas bestaat uit maar liefst 160 bezienswaardigheden. Rondom het meer zijn boeiende musea, talrijke kastelen en parken, kabelspoorbanen, pretparken en een grote hoeveelheid badplaatsen. Ook de reis erheen wordt een belevenis als u kiest voor de boot of een treinreis met uitzicht op het meer.

Voor zowel landrotten als waterliefhebbers en voor een groot of klein vakantiebudget: voor iedereen is er een passende Bodensee-Voordeelpas die drie, zeven of veertien dagen geldig is. Vanaf de herfst van 2015 is er ook een Bodensee-Voordeelpas voor de winter.



Vielzahl der Möglichkeiten

Kompass der Möglichkeiten

In traumhafter Fotokulisse lassen sich am Bodensee außergewöhnliche Momente sammeln, die sich auf Facebook & Co genauso gut mitteilen lassen wie mit einer Ansichtskarte für die Lieben daheim. 160 Attraktionen enthält allein das Angebot der BodenseeErlebniskarte. Rund um den See gibt es spannende Museen, zahllose Schlösser und Gärten, Bergbahnen, Freizeitparks und jede Menge Bäder. Mit dem Schiff oder bei einer Bahnfahrt mit Seeblick wird auch das Hinkommen zum Erlebnis.

Stichworte

- Fotokulisse Bodensee
- Museen, Schlösser, Parks und Gärten
- Schifffahrt & Ausflugsschiffe
- Bergbahnen, Freizeitparks, Schwimm- und Thermalbäder
- BodenseeErlebniskarte: Das Urlaubsticket der Vierländerregion

Anregungen

Die BodenseeErlebniskarte eignet sich ideal, um die Fülle der Attraktionen und Ausflugsziele am See darzustellen. Wichtig ist aber auch, einzelne Angebote exemplarisch aufzuzählen, statt den gesichtslosen Begriff der Vielfalt zu verwenden.



Cultuur

Levendige culturele scene

De Bodensee heeft altijd al aantrekkingskracht uitgeoefend op schilders, schrijvers en pioniers; kunst en architectuur horen bij de traditie van deze regio. Tijdens de Bregenzer Festspiele worden opera's bonte open-air-spektakels en de cultuuroever van Friedrichshafen vormt het toneel van straatkunstenaars. Ook diverse UNESCO-Werelderfgoedlocaties, historische parken, eerste klas musea en muziekfestivals voor genres van hiphop tot klassiek zorgen dat de Bodensee nooit verveelt. Cultuurtip voor de winter: neem een keer zelf in narrenkostuum deel aan het Alemannische carnaval!

Steekwoorden

- Schilders
- Dichters
- Pionieren
- Kunst
- Architectuur
- UNESCO-Werelderfgoed

Tips

Uitdrukking 'cultuur met traditie' overbrengen, bekende 'hoog-culturele' mogelijkheden noemen en hier plaatselijke of eigen activiteiten aan koppelen.



Kultur

Lebendige Kulturszene

Maler, Dichter und Pioniere haben sich am Bodensee schon immer wohlfühlt, Kunst und Architektur gehören hier zur Tradition. Bei den Bregenzer Festspielen werden Opern zum bunten Freiluftspektakel, das Friedrichshafener Kulturufer gibt Straßenkünstlern eine Bühne. Auch mehrere UNESCO-Welterbestätten, historische Parkanlagen, erstklassige Museen und Musikfestivals von Hip-Hop bis Klassik machen den Bodensee zu einem spannungsreichen Reiseziel.

Kulturtyp im Winter: einmal im eigenen Häs an der alemannischen Fasnacht teilnehmen!

Stichworte

- Maler, Dichter & Pioniere
- Kunst & Architektur
- Musikfestivals
- UNESCO Welterbe
- Schlösser & Burgen
- Bodenseegärten: Eine Reise durch die Zeit
in der Vierländerregion

Anregungen

Aussage „Kultur mit Tradition“ vermitteln, bekannte „Hochkultur“-Angebote nennen und bodenständigere oder eigene Angebote ggf. ankoppeln.



Actief

Blauw-groen vrijetijdsparadijs

In zo'n mooie omgeving is het gewoon zonde om niet in actie te komen. Maak kilometers op de Bodensee-fietsroutes, peddel met een kano langs de oevers of wandel op goed aangegeven routes langs de wijnranken. Wie grote hoogtes wil bereiken, trekt de dichtbij gelegen bergen in. Helemaal ontspannen kan natuurlijk ook: laat u in de zomer op een luchtbed over het water drijven of suis in de winter over de pistes naar beneden!

Steekwoorden

- Bodensee-fietspaden (meervoud, lokt de gedachten van de lezer weg van een pad langs de oevers)
- Watersport
- Wandelen

Tips

Actieve mogelijkheden voor elke conditie, verschillende mogelijkheden op het water en het land noemen, fitnessthema met een knipoog verluchtigen (alles kan, niets moet).



Aktiv

Blau-grüne Freizeitarena

Für Stubenhocker ist der Bodensee nichts. Viel besser als Däumchen drehen: auf den Bodensee-Radwegen Strecke machen, im Kanu entlang der Ufer paddeln oder auf ausgezeichneten Wanderwegen durch die Reben spazieren. Wer Gipfelkreuze sammelt, macht sich auf den Weg in die nahen Berge. Ganz entspannt geht's dagegen voran, wenn man sich im Sommer einfach auf der Luftmatratze ins Blaue treiben oder im Winter die Pisten hinuntergleiten lässt.

Stichworte

- Bodensee-Radwege (plural, lockt Leser gedanklich weg von dem einen Weg am Ufer)
- Wassersport
- Wandern
- Wintersport

Anregungen

Aktivangebote für jeden Fitnessgrad.

Unterschiedliche Angebote zu Wasser und zu Land nennen.

Fitnessthema ggf. mit Augenzwinkern auflockern

(alles können, nichts müssen).



Gezondheid

Thermentour en vastenkuur

Ontspannen in een modderbad, baden in hete bronnen of de bloedsomloop stimuleren door in ijskoud water te stappen. Wie in het hectische leven van alledag de strijd tegen vastzittende gewrichten steeds opnieuw verliest, kan bij de Bodensee prima een nieuwe start maken. Met slowfood of vastenkuren, door massages of lange wandelingen: bij de Bodensee komen lichaam en geest weer helemaal in evenwicht.

Steekwoorden

- Thermenhopping
- In contact komen met jezelf
- Lichaam, geest en ziel in evenwicht brengen

Tips

Verschillende mogelijkheden noemen die typisch voor de Bodenseeregio zijn.



© Sonnenhof Therme, Bad Saulgau

Gesundheit

Bädertour und Fastenkur

Im Moor entspannen, in heißen Quellen baden oder den Kreislauf beim Treten im eiskalten Wasser in Schwung bringen: Wer im Alltag den Kampf gegen eingerostete Gelenke immer wieder verliert, hat am Bodensee zu jeder Jahreszeit beste Karten für einen Neustart. Bei Slowfood oder Fastenküche, bei Massagen oder langen Spaziergängen: Am Bodensee kommen Körper, Geist und Seele wieder ins Lot.

Stichworte

- Thermen-Hopping
- Sich selbst spüren
- mit Körper, Geist und Seele in Einklang kommen

Anregungen

Verschiedene Angebote nennen, die typisch für die Bodenseeregion sind.



Seizoensextra's

Hoogseizoen voor ontspanning & co

Als het zwemseizoen voorbij is, keert aan het meer de rust terug. Ideale omstandigheden om een tandje terug te schakelen met een wandeling door de bonte herfbladeren of tijdens het zweten in de meersauna. 's Winters bent u in korte tijd op sneeuwzekere hoogtes en geniet u tijdens het skiën of sneeuwschoenwandelen van het uitzicht op het dal. Twee tips voor de koude seizoenen: de sfeervolle kerstmarkten rondom het meer en de bijzondere feestelijkheden tijdens het Alemannische carnaval.

Steekwoorden

- Rust, een tandje terugschakelen, ontspannen
- Skiën
- Kerstmarkten
- Alemannische carnaval

Tips

Boodschap kan ook in delen gebruikt worden.

Pas op: tijdig passende beelden voor het nieuwe seizoen aanvragen!

De seizoenstekst kan ook goed met andere thema's gecombineerd worden. Mix and match.



© Felix Kästle

Saisonausweitung

Hochsaison für Entspannung & Co.

Wenn die Badezeit vorbei ist, kehrt am See Ruhe ein – ideale Bedingungen, um einen Gang runterzuschalten, sei es beim Spaziergang durchs bunte Herbstlaub oder beim Schwitzen in der Seesauna. Auf kurzem Weg kommt man im Winter außerdem in schneesichere Höhen und genießt beim Skifahren oder Schneeschuhwandern den Blick ins Tal. Zwei Tipps für die kalte Jahreszeit: die stimmungsvollen Weihnachtsmärkte rund um den See und der Ausnahmezustand der alemannischen Fasnacht.

Stichworte

- Ruhe – einen Gang runterschalten – entspannen
- Skifahren
- Weihnachtsmärkte
- Alemannische Fasnacht

Anregungen

Botschaft lässt sich auch in Teilen verwenden.

Achtung: Rechtzeitig gute Bilder für die nächste Saison beauftragen!

Der Saisonausweitungstext kann sehr gut mit den anderen Themen kombiniert werden – Maxime: mix and match!

Woordenboek

- Levenskwaliteit, levensgenieters, het 'Bodenseegevoel' voor gasten die er al zijn
- Voor de zee, het water en de bergen: de weidse blik over het water naar de Alpen, regenboogkleuren, glanzend, kleurnuances, kleurenspeel, het bijzondere licht.

Do's

- Eigen toplistjes samenstellen. Wat je aan de Bodensee niet mag missen » dat zijn dan de heel persoonlijke tips van de gastheer/-vrouw of van de betreffende TI (zorgt voor gevoel van verbinding met de plaats of het hotel).
- Veelvoud uitdrukken: (geheime) tips en bijzonderheden: altijd concrete mogelijkheden benoemen, in plaats van algemeen te blijven.
- Vierlandenregio luchtig overbrengen: bijvoorbeeld in elk land een station noemen en gasten op een imaginaire rondreis sturen. Pas op: wie 'vier landen' zegt, moet ook de vraag beantwoorden welke landen dit zijn.
- Korte afstand tussen landen duidelijk maken door reistijden te noemen.
- Fotografen informeren welke boodschap ze in beeld moeten brengen.

Dont's

- Veelvoud
- Drielandenregio/
drielandenpunt
- Swabische meer
- Mediterrane en zuidelijke
flair – de Bodensee staat
op zichzelf

Assoziations- und Wörterpool

- Lebensqualität, Lebensfreude – für Gäste, die schon da sind: „Bodenseegefühl“.
- Für den See, Wasser, Berge: weiter Blick übers Wasser bis zu den Alpen, schillernd, glänzend, Farbwechsel, Farbenspiel, Lichtstimmungen.

Do's

- Eigene Top-Liste erstellen: Was man am Bodensee erlebt haben muss » das sind dann die ganz persönlichen Tipps des Gastgebers oder der jeweiligen TI (schafft Verbundenheit mit dem gastgebenden Ort oder Hotel).
- Fülle ausdrücken: (Geheim-)tipps und Besonderheiten, immer konkrete Angebote benennen anstatt allgemein zu bleiben.
- Vierländerregion mit Leichtigkeit transportieren: z.B. jedem Land eine Station zuordnen und Gäste auf gedankliche Rundreise schicken. Achtung: Wer vier Länder sagt, muss auch die Frage beantworten, welche das sind.
- Nähe der Länder durch Nennung von Fahrzeiten zum Ausdruck bringen.
- Fotografen informieren, welche Botschaften sie bebildern sollen.

Dont's

- Vielfalt
- Dreiländerregion oder Dreiländereck
- Schwäbisches Meer
- Mediterranes und südliches Flair – der Bodensee steht für sich selbst!
- Saisonstart am Bodensee (Positionierung als Ganzjahresziel)

Top-lijsten

Top-lijsten geven de mogelijkheid veel boodschappen overzichtelijk te presenteren. Ze onderstrepen wat men aan de Bodensee niet zou mogen missen.

Wat u bij de Bodensee een keer gedaan moet hebben: In de herfst en winter kunt u bij de Bodensee bijzonder goed ...

- Als een echte schipper over het meer varen
- Een van de talloze strandbaden bezoeken
- De zeppelin fotograferen
- Een zonsondergang aan de waterkant meemaken
- Appels direct bij de boer kopen
- Genieten van vis uit de Bodensee en wijn uit de Bodensee-regio
- Een UNESCO-Werelderfgoedlocatie bekijken
- Minimaal één keer een landsgrens passeren
- Over het eiland Mainau slenteren
- Langs het meer fietsen
- De bulderende watermassa's van de Rheinfall bewonderen
- Een stempel van Liechtenstein voor uw paspoort halen
- De Bodensee van boven bekijken
- Een wijnfeest bezoeken en een 'Dinnele' eten
- Trekvogels observeren
- Van de rust aan het meer genieten
- Een wandeling in de bergen maken
- In de adventstijd een kerstmarkt bij het meer bezoeken
- Een verkleedpartij houden voor het Alemannische carnaval
- Een dagje skiën in Malbun, Liechtenstein
- In een van de thermaalbaden bij de Bodensee duiken
- Een dag in een klooster doorbrengen
- Een winterwandeling maken
- Een van de 300 musea bezoeken

TOP-Listen

Top-Listen geben die Möglichkeit, viele Botschaften übersichtlich zu transportieren. Sie unterstreichen, was man am Bodensee nicht verpassen sollte – und damit den Klassikergedanken.

Was man am Bodensee einmal gemacht haben muss: Im Herbst und Winter kann man am Bodensee besonders gut ...

- Mit dem Schiff über den See fahren
- Eins der unzähligen Strandbäder besuchen
- Den Zeppelin fotografieren
- Einen Sonnenuntergang lang aufs Wasser gucken
- Äpfel direkt vom Bauern am Straßenrand kaufen
- Bodenseefisch auf dem Teller und Bodenseewein im Glas
- Eine UNESCO-Welterbestätte anschauen
- Mindestens einmal eine Landesgrenze überschreiten
- Über die Insel Mainau schlendern
- Am See entlang radeln
- Die tobenden Wassermassen am Rheinfall bestaunen
- Den Reisepass mit einem Liechtenstein-Stempel schmücken
- Den Bodensee von oben sehen
- Ein Weinfest besuchen und Dünnele essen
- Die Zugvögel beobachten
- Die Ruhe des Sees genießen
- Eine Wanderung in den Bergen unternehmen
- In der Adventszeit einen Weihnachtsmarkt am See besuchen
- Sich für die alemannische Fasnacht kostümieren
- Einen Skitag in Malbun im Fürstentum Liechtenstein einlegen
- In einer der Bodensee-Thermen abtauchen
- Einen Tag im Kloster verbringen
- Einen Winterspaziergang unternehmen
- Eines der 300 Museen besuchen

Top-lijsten

Top-lijsten geven de mogelijkheid veel boodschappen overzichtelijk te presenteren. Ze onderstrepen wat men aan de Bodensee niet zou mogen missen.

Waar de Bodensee bekend om staat:

- Het eiland Mainau van de gravenfamilie Bernadotte
- Graaf Ferdinand von Zeppelin en zijn ‚vliegende sigaren‘
- De uitvoeringen van de Bregenzer Festspiele met het meer als decor
- De plezierschepen van de ‚Weiße Flotte‘
- De Bodenseewijnen Müller-Thurgau en Blauburgunder
- De schrijvers en schilders die zich vestigden aan de Bodensee
- De leeuwen in de haven van eilandstad Lindau
- De UNESCO-Werelderfgoedlocaties eiland Reichenau, de abdij van St.Gallen en de paalwoningen uit de steentijd
- De ‚Oberschwäbische Barockstraße‘
- Het prachtige Alpendecor

Noot

Voor de internationale communicatie is het Bodensee Tourismus woordenboek in vijf verschillende talen beschikbaar.

Deutsch

Destination Bodensee –
Spickzettel für die Kommunikation

Englisch

Lake Constance – Communication notes

Italienisch

Regione internazionale del Lago di Costanza –
Linee Guida per la comunicazione

Französisch

Lac de Constance – Antisèche pour la communication

U kunt het woordenboek downloaden op www.bodensee.eu (b2b-gedeelte).



Het woordenboek is ontstaan in opdracht van de Internationalen Bodensee Tourismus GmbH 2015. Het gebruik zonder verwijzing is vrij voor iedereen die het Bodenseegevoel onder de aandacht willen brengen.

TOP-Listen

Top-Listen geben die Möglichkeit, viele Botschaften übersichtlich zu transportieren. Sie unterstreichen, was man am Bodensee nicht verpassen sollte – und damit den Klassikergedanken.

Wofür der Bodensee bekannt ist:

- Die Insel Mainau der gräflichen Familie Bernadotte
- Ferdinand Graf von Zeppelin und seine fliegenden Zigarren
- Die Aufführungen der Bregenzer Festspiele vor Seekulisse
- Die Ausflugsschiffe der Weißen Flotte
- Die Bodenseeweine Müller-Thurgau und Blauburgunder
- Die Literaten und Maler, die sich am Bodensee niederließen
- Den Lindauer Löwen an der Hafeneinfahrt der Inselstadt
- Die UNESCO-Welterbestätten Insel Reichenau, Stiftsbezirk St.Gallen und die steinzeitlichen Pfahlbauten
- Die Oberschwäbische Barockstraße
- Die wunderschöne Alpenkulisse

Hinweis

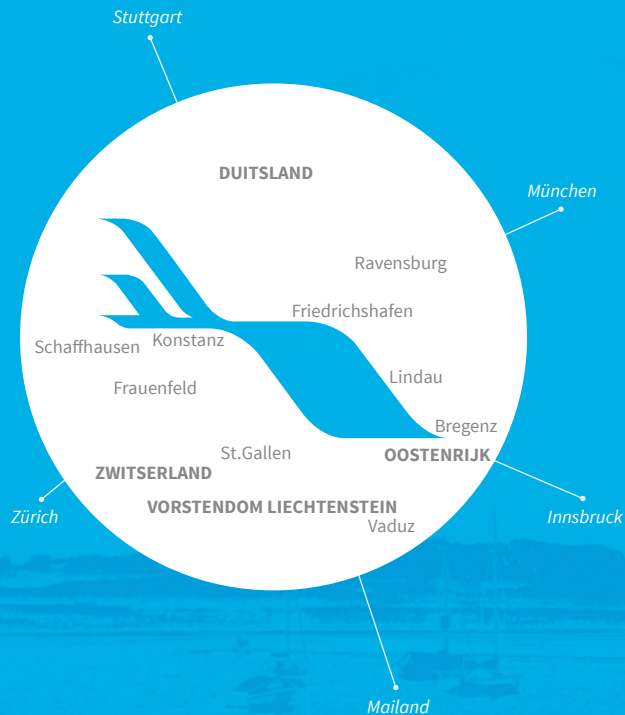
Für die internationale Kommunikation steht Ihnen das Bodensee Tourismus Wording marktspezifisch in 5 verschiedenen Sprachen zur Verfügung.

Deutsch	Destination Bodensee – Spickzettel für die Kommunikation
Englisch	Lake Constance – Communication notes
Italienisch	Regione internazionale del Lago di Costanza – Linee Guida per la comunicazione
Französisch	Lac de Constance – Antisèche pour la communication

Für Sie als Download im B2B-Bereich auf www.bodensee.eu



Entstanden im Auftrag der Internationalen Bodensee Tourismus GmbH 2015.
Die Nutzung ohne Nachweis ist für alle frei, die das Bodenseegefühl auf den Punkt bringen wollen.



Internationale Bodensee Tourismus GmbH

Hafenstraße 6, 78462 Konstanz, Duitsland

Tel. +49 7531 909490

Fax +49 7531 909494

info@bodensee.eu

www.bodensee.eu

Uitgever en Copyright

Internationale Bodensee Tourismus GmbH, wijzigingen voorbehouden

Tekst: IBT GmbH / PR2 / Lemongrass Marketing

Vormgeving: hggraphikdesign Heidi Lehmann, Radolfzell

Foto's: Internationale Bodensee Tourismus GmbH en haar partner,
Achim Mende



bodensee.eu

Toerismebureau
Bodensee